

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون



الجلسة ٣٦٦١

الاثنين، ٦ أيار/مايو ١٩٩٦، الساعة ١٨/٤٥
نيويورك

الرئيس:	السيد تشن هواصن	(الصين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد فيدوتوف
	ألمانيا	السيد رودولف
	إندونيسيا	السيد ويسنومورتي
	إيطاليا	السيد فولتشي
	بوتسوانا	السيد أوتلولي
	بولندا	السيد ماتوشفسكي
	جمهورية كوريا	السيد بارك
	شيلي	السيد سوما فيا
	غينيا - بيساو	السيد كويتا
	فرنسا	السيد ثيبو
	مصر	السيد العربي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد غومرسال
	هندوراس	السيد رندون بارنيكا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد هيوم

جدول الأعمال

الحالة في ليبيريا

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر الي: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٤٥

وعقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

"يعرب مجلس الأمن مرة أخرى عن بالغ قلقه إزاء تدهور الحالة في ليبيريا. ويشجب المجلس بقوة أعمال القتل الوحشية والفضائح التي ارتكبتها قوات الفصائل المتحاربة ضد المدنيين الأبرياء. وإن تصاعد أعمال العنف بين الفصائل، الذي يمثل انتهاكا لاتفاق أبوجا، يعرض عملية السلام للخطر الكبير.

"ويدعو مجلس الأمن الأطراف الى أن تتوقف فورا عن القتال، وأن تمتثل لوقف إطلاق النار وأن تجعل منروفيا من جديد ملجأ آمنا تحت حماية فريق المراقبين العسكريين التابع للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا. ويعرب عن دعمه للجهود التي تبذلها الجماعة الاقتصادية، بما في ذلك الدور الذي يؤديه فريق المراقبين العسكريين من أجل وضع حد لهذا النزاع.

"ومجلس الأمن يأسف لأن تدهور الحالة في ليبيريا قد استوجب إجلاء أعداد كبيرة من أفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا. والمجلس يذكر كل الدول بأنها ملتزمة بالامتثال للحظر المفروض على كافة شحنات الأسلحة والمعدات العسكرية الى ليبيريا بموجب القرار ٧٨٨ (١٩٩٢).

"ويؤكد مجلس الأمن على ما يوليه من أهمية لاجتماع قمة الجماعة الاقتصادية الذي سيعقد بأكرا في ٨ أيار/مايو ١٩٩٦، ويحث زعماء الفصائل الليبرية على أن يؤكدوا من جديد، عن طريق اتخاذ إجراءات ايجابية ملموسة، التزامهم باتفاق أبوجا".

وسيصدر هذا البيان، بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن، تحت الرمز S/PRST/1996/22.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٥٠

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية): لما كانت هذه هي أول جلسة يعقدها مجلس الأمن في شهر أيار/مايو، فأود أن أعتنم هذه الفرصة لأشيد، باسم المجلس، بصاحب السعادة السيد خوان سومافيا، الممثل الدائم لشيلي لدى الأمم المتحدة، على ما قام به من عمل بصفته رئيسا لمجلس الأمن لشهر نيسان/أبريل ١٩٩٦. وإنني لعلني ثقة بأنني أتكلم باسم جميع أعضاء مجلس الأمن إذ أعرب عن عميق التقدير للسفير سومافيا على المهارة الدبلوماسية العظيمة التي أدار بها أعمال المجلس في الشهر الماضي.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في ليبيريا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل ليبيريا يطلب فيها دعوته الى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافق المجلس، أن أدعو ذلك الممثل الى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد بول (ليبيريا) مقعدا الى طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. والمجلس يجتمع وفقا للتفاهم الذي توصل اليه في مشاوراته السابقة.